

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐIỆN BIÊN
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 249/2019/HS-ST

Ngày: 20-11-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Vũ Thị Thanh Thủy;

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lò Văn Thương.

Ông Lương Văn Hịa.

-Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thu Hương, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

-Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa: Ông Đỗ Thành Đạt - Kiểm sát viên;

Ngày 20 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 247/2019/TLST-HS ngày 25 tháng 10 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 252/2019/QĐXXST-HS ngày 07 tháng 11 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Lò Văn H**, tên gọi khác: Không; sinh năm 1985, tại Điện Biên; Nơi cư trú: Bản C1, xã N, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 09/12; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Lò Văn P, sinh năm 1954 và con bà: Lò Thị B, sinh năm 1945; có vợ: Lò Thị H1, sinh năm 1978 và 03 con, con lớn nhất sinh năm 2005, con nhỏ nhất sinh năm 2013; tiền sự: Không; tiền án: Không; nhân thân: Chưa bị kết án, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính; bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 02/6/2019 đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Lò Văn A, sinh năm 1991.

Trú tại: Bản C2, xã N, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

Người có nghĩa vụ liên quan:

- Anh Lò Văn T, sinh năm 1975.

Trú tại: Bản P, xã N, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

- Anh Đinh Quốc K, sinh năm 1983.

Trú tại: Bản H, xã N, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

(Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt; Người có nghĩa vụ liên quan vắng mặt không lý do).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ ngày 02/6/2019, Lò Văn H điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 27F3 - 5744 mượn của Lò Văn A đến bản Lọng Luông 1, xã Mường Phăng, huyện Điện Biên mua được của một người phụ nữ dân tộc Mông (không rõ tên, địa chỉ) 01 gói Heroine với giá 200.000 đồng, mục đích để sử dụng và bán kiếm lời. Mua được Heroine, H mang về nhà ở Bản C1, xã N, huyện Điện Biên chia nhỏ rồi dùng mảnh giấy trắng gói lại thành 17 gói và cho vào vỏ túi thuốc Lào bằng nilon màu vàng cất giấu trong túi quần bên phải H đang mặc. Khoảng 09 giờ 20 phút cùng ngày, H lấy 01 gói Heroine ra sử dụng hết. Sau đó H đã 02 lần bán trái phép Heroine cho Lò Văn T và Đinh Quốc K đồng thời đồng ý cho T và bỏ mặc cho K sử dụng ma túy tại nhà ở của mình. Cụ thể như sau:

Lần 1: Khoảng 09 giờ 30 phút ngày 02/6/2019, khi Lò Văn H đang ở nhà thì Lò Văn T, sinh năm 1974, trú tại Bản P, xã N, huyện Điện Biên vào trong nhà và hỏi H: “Có Heroine không, bán cho năm mươi nghìn”, H trả lời: “Có, đưa tiền đây”. T đưa cho H 01 tờ tiền mệnh giá 50.000 đồng, H nhận tiền cất vào túi quần bên trái đang mặc rồi đưa lại cho T 01 gói Heroine được gói bằng mảnh giấy trắng. Sau khi nhận gói Heroine, T hỏi H: “Cho tao sử dụng ở đây nhé”, H bảo: “Ừ”. Sau đó, T lấy 01 mảnh giấy bạc và lấy 01 chiếc bật lửa trên mặt hòm cạnh giường ngủ của H và ngồi đối diện với H đang ngồi trên giường, cách H khoảng 20cm sử dụng hết gói Heroine vừa mua được bằng hình thức hít. Sau khi sử dụng Heroine xong, T ra về.

Lần 2: Khoảng 09 giờ 40 phút cùng ngày, khi H đang ở nhà thì Đinh Quốc K, sinh năm 1983, trú tại Bản H, xã N, huyện Điện Biên vào nhà hỏi H: “Có Heroine không, bán cho năm mươi nghìn”, H trả lời: “Có, đưa tiền đây”. K đã đưa cho H 50.000 đồng (gồm ba tờ tiền mệnh giá 10.000 đồng, một tờ tiền mệnh giá 20.000 đồng), H nhận tiền cất vào túi quần bên trái đang mặc rồi đưa cho K 01 gói Heroine được gói bằng mảnh giấy trắng. Sau khi nhận gói Heroine, K tiếp tục hỏi H: “Có giấy bạc không”, H trả lời: “Không có đâu, tìm ở dưới giường ấy”. Lúc này, H biết K muốn tìm giấy bạc để sử dụng ma túy nhưng không biết K sẽ sử dụng ma túy ở đâu. Nói xong với K, H cũng không để ý xem K làm gì mà vẫn ngồi ở trên giường ngủ. Một lúc sau, H thấy K cầm một mảnh giấy bạc không biết lấy ở vị trí nào ra ngồi xổm dưới nền nhà trước mặt H, cách H khoảng 20cm và sử dụng hết gói Heroine vừa mua được bằng hình thức hít. Khi K lấy Heroine ra sử dụng K không nói gì với H, H nhìn thấy K sử dụng Heroine nhưng vì biết K là người nghiện nên cũng không nói gì với K mà để mặc K sử dụng. Sử dụng Heroine xong, K ra về, còn H đi ra Trung tâm xã N mua thức ăn hết 50.000 đồng.

Hồi 11 giờ cùng ngày, khi H đang ở nhà thì bị Tổ công tác Công an huyện Điện Biên vào nhà H kiểm tra, phát hiện, bắt quả tang, thu giữ tại túi quần bên phải H đang mặc 01 vỏ túi thuốc Lào, bên trong chứa 14 gói Heroine đều được gói bằng mảnh giấy trắng, có tổng khối lượng 0,47 (không phẩy bốn mươi bảy) gam, thu giữ tại túi quần bên trái H đang mặc 50.000 đồng (gồm ba tờ tiền mệnh giá 10.000 đồng, một tờ tiền mệnh giá 20.000 đồng) là số tiền H bán Heroine mà có. Hồi 13

giờ 30 phút ngày 03/6/2019, tại Bản C1, xã N, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên Cơ quan Cảnh sát điều tra đã tiến hành tạm giữ chiếc xe mô tô biển kiểm soát 27F3 – 5744 do Lò Thị H1 vợ của Lò Văn H giao nộp.

Tại phiên tòa bị cáo Lò Văn H đã khai nhận lại toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Mọi lời khai hoàn toàn phù hợp với nội dung vụ án đã nêu trên và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án như biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản mở niêm phong và xác định khối lượng lấy mẫu giám định, kết luận giám định, kết luận điều tra....

Kết luận giám định số 564/GĐ-PC09 ngày 10/6/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu chất bột màu trắng trích ra từ vật chứng thu giữ của Lò Văn H gửi giám định là chất ma túy: Loại heroine; Khối lượng vật chứng thu giữ của Lò Văn H là 0,47 gam. Heroine nằm trong danh mục các chất ma túy, STT: 9, Mục IA, Danh mục I, Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018; Không hoàn lại đối tượng giám định.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không khiếu nại về các kết luận Giám định nêu trên.

Tại bản Cáo trạng số 241/CT - VKSĐB ngày 24/10/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên truy tố bị cáo Lò Văn H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 2 Điều 251 của Bộ luật hình sự và tội “Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 256 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa trong phần tranh luận đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b Khoản 2 Điều 251, điểm s, r khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự; Xử phạt bị cáo Lò Văn H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” mức hình phạt đối với bị cáo từ 07 năm đến 07 năm 06 tháng tù; Căn cứ khoản 1 Điều 256; điểm s, r khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo Lò Văn H phạm tội “Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy”, mức hình phạt đối với bị cáo từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 55 Bộ luật Hình sự tổng hợp hình phạt chung đề nghị đối với Lò Văn H từ 09 năm đến 10 năm tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo;

Căn cứ điểm a, b, c khoản 1, khoản 2 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, b, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự, tịch thu tiêu hủy 0,47 gam Heroine, đã trích 0,07 gam gửi giám định, không hoàn lại mẫu sau giám định và 01 vỏ túi thuốc lòn bằng nilon màu vàng là vật chứng của vụ án; Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước số tiền 100.000 đồng do bị cáo phạm tội mà có (đã thu 50.000 đồng); chấp nhận biên bản về việc trả lại đồ vật, tài sản cho chủ sở hữu Lò Văn A của Công an huyện Điện Biên vào ngày 28/9/2019. Án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự hình sự và điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, bị cáo được miễn án phí Hình sự sơ thẩm.

Tại phiên tòa bị cáo Lò Văn H nhất trí với quyết định truy tố của Viện kiểm sát, không có ý kiến gì tranh luận với bản luận tội của Kiểm sát viên.

Lời nói sau cùng của bị cáo trước khi HĐXX nghị án: Xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Hành vi của bị cáo: Ngày 02/06/2019, Lò Văn H đến bản Lọng Luông 1, xã Mường Phăng, huyện Điện Biên mua của một người phụ nữ dân tộc Mông, không rõ tên, địa chỉ 01 gói Heroine với giá 200.000 đồng. H chia ra thành 17 gói, H sử dụng hết 01 gói Heroine. Cùng ngày H bán cho Lò Văn T 01 gói Heroine với giá 50.000 đồng và bán cho Đinh Quốc K 01 gói Heroine số tiền 50.000 đồng. Đồng thời khi bán Heroine cho Lò Văn T xong, T hỏi H “Cho tao sử dụng ở đây nhé”, H bảo “Ừ”, T đã sử dụng Heroine bằng hình thức hít tại nhà của H, ngoài ra H còn để mặc cho Đinh Quốc K sử dụng Heroine trong nhà ở của mình. Số còn lại đã bị tổ công tác Công an huyện Điện Biên phát hiện, bắt quả tang thu giữ có khối lượng 0,47 gam Heroine và số tiền 50.000 đồng trong túi quần bên phải H đang mặc. H đã bán Heroine cho 02 người trở lên với hai thời điểm khác nhau nên H phải chịu tình tiết định khung hình phạt “Phạm tội 02 lần trở lên. Hành vi của bị cáo đã đầy đủ yếu tố cấu thành tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 của Bộ luật hình sự và tội “Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy” theo Khoản 1 Điều 256 của Bộ luật hình sự. Cáo trạng truy tố bị cáo là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2]. Về tính chất, mức độ gây nguy hiểm cho xã hội thấy rằng: Hành vi của bị cáo là rất nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy. Bị cáo đã tiếp tay cho những người khác chuyên buôn bán các chất ma túy ngày càng phát triển, là nguyên nhân phát sinh các loại tội phạm khác, làm ảnh hưởng tới trật tự trị an, an toàn trong xã hội trên địa bàn huyện Điện Biên nói riêng cũng như địa bàn tỉnh Điện Biên nói chung. Bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp, tính chất hành vi phạm tội của bị cáo là rất nghiêm trọng. Khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo có đầy đủ năng lực để chịu trách nhiệm hình sự về hành vi phạm tội của mình gây ra. Nên bị cáo phải bị xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

[3]. Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết nào tăng nặng. Bị cáo học hết lớp 9/12. Năm 2003 kết hôn với chị Lò Thị H1, sinh được 03 người con, bị cáo sử dụng ma túy từ năm 2018 đến nay. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, bị cáo tự khai ra việc bán trái phép 01 gói Heroine cho Lò Văn T và đồng ý cho Lò Văn T sử dụng trái phép Heroine tại nơi ở của mình nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự “Người phạm tội thành khẩn khai báo” và “Người phạm tội tự thú” theo quy định tại điểm s, r khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Hội đồng xét xử xét thấy cần phải có một hình phạt nghiêm khắc tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian, nhằm răn đe, cải tạo, giáo dục bị cáo thành người công dân có ích cho gia đình và xã hội.

[4]. Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung bằng hình thức phạt tiền, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản,

song xét hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, bản thân bị cáo không có công việc ổn định, lại sử dụng chất ma túy. Do vậy Hội đồng xét xử không áp dụng các hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5]. Về hành vi của bị cáo bị truy tố và các quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng huyện Điện Biên và những người có thẩm quyền tiến hành tố tụng: Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng theo thẩm quyền, trình tự, thủ tục tố tụng đã được quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự. Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến gì, không khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định pháp luật và được chấp nhận.

[6]. Về vật chứng vụ án: Căn cứ điểm a, b, c khoản 1, khoản 2 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, b, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự, tịch thu tiêu hủy 0,47 gam Heroine, đã trích 0,07 gam gửi giám định, không hoàn lại mẫu sau giám định, vật chứng còn lại: 0,4 gam là vật thuộc loại Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành và 01 vỏ túi thuốc lá bằng nilon màu vàng là vật chứng của vụ án; Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước số tiền 100.000 đồng do bị cáo phạm tội mà có (đã thu 50.000 đồng).

Chiếc xe mô tô biển kiểm soát 27F3 - 5744 H mượn của Lò Văn A, trú tại: Bản C2, xã N, huyện Điện Biên, Anh là cháu của bị cáo H để đi mua Heroine về sử dụng và bán lẻ. Lò Văn A đã được Tòa án triệu tập và có mặt tại phiên tòa, trong quá trình điều tra, xét xử Lò Văn A đều khẳng định, vì là chú ruột mượn xe để đi chơi một lúc nên Anh đồng ý cho H mượn, Anh không biết việc H mượn xe của Anh để đi mua Heroine. Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe mô tô trên cho Lò Văn A vào ngày 28/9/2019, Anh không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm và không có ý kiến gì khác. HĐXX xét thấy là phù hợp và được chấp nhận.

[7]. Bị cáo khai nguồn gốc số ma túy bị thu giữ, bị cáo mua của một người phụ nữ dân tộc Mông, không biết tên và địa chỉ nên cơ quan điều tra không có cơ sở điều tra làm rõ. Hội đồng xét xử không đặt vấn đề xử lý.

[8]. Lò Văn T, Đinh Quốc K là những người đã mua Heroine của H và đã sử dụng hết. Ngày 27/9/2019 Công an huyện Điện Biên đã ban hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 155, 156 đối với T và K, hình thức: Cảnh cáo.

[9]. Án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự hình sự và điểm d khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, bị cáo được miễn án phí Hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b Khoản 2 Điều 251; khoản 1 Điều 256; điểm s, r khoản 1 Điều 51; điểm a khoản 1 Điều 55 của Bộ luật Hình sự;

1. Tuyên bố: Bị cáo Lò Văn H phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy" và tội "Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy".

2. Xử phạt bị cáo Lò Văn H 07 (bảy) năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" và 02 (hai) năm tù về tội "Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy".

Tổng hợp hình phạt chung là 09 (chín) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ ngày 02/6/2019.

3. Vật chứng: Căn cứ điểm a, b, c khoản 1, khoản 2 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, b, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

- Chấp nhận biên bản về việc trả lại đồ vật, tài sản cho chủ sở hữu Lò Văn A, sinh năm 1991; Trú tại: Bản C1, xã N, huyện Điện Biên của Công an huyện Điện Biên vào ngày 28/9/2019.

- Tịch thu tiêu hủy 0,47 gam Heroine, đã trích 0,07 gam gửi giám định, không hoàn lại mẫu sau giám định, vật chứng còn lại: 0,4 gam là vật thuộc loại Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành và 01 vỏ túi thuốc lã bằng nilon màu vàng là vật chứng của vụ án.

- Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước số tiền 100.000 đồng do bị cáo phạm tội mà có (đã thu 50.000 đồng gồm 01 tờ tiền mệnh giá 20.000 đồng và 03 tờ tiền mệnh giá 10.000 đồng).

(Toàn bộ vật chứng của vụ án đã được cơ quan Điều tra Công an huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên chuyển giao cho Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên theo Biên bản bàn giao nhận vật chứng ngày 29/10/2019).

4. Án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự hình sự và điểm d khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, bị cáo được miễn án phí Hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án 20/11/2019. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án 20/11/2019./.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

HỘI THẨM NHÂN DÂN

Lò Văn Thương

Vũ Thị Thanh Thủy

Lường Văn Hịa

Nơi nhận:

- VKSND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên
- Bộ phận hồ sơ nghiệp vụ Công an h. ĐB
- Nhà tạm giữ CA huyện Điện Biên
- Trại giam;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- CQĐT CA huyện DB.
- Bị cáo, Người có QLNVLQ;
- Cơ quan THA. HS Công an huyện Điện Biên
- Thi hành án Dân sự h. Điện Biên
- Phòng KTNV và THA – TAND tỉnh Điện Biên
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- L- u hồ sơ THA.
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu bộ phận.

Vũ Thị Thanh Thủy

Nơi nhận:

- VKSND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên
- Bộ phận hồ sơ nghiệp vụ Công an h. DB
- Nhà tạm giữ CA huyện Điện Biên
- Trại giam;
- CQĐT CA huyện DB.
- Bị cáo
- Cơ quan THA. HS Công an huyện Điện Biên
- Thi hành án Dân sự h. Điện Biên
- Phòng KTNV và THA – TAND tỉnh Điện Biên
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- L- u hồ sơ THA.
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu bộ phận.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Vũ Thị Thanh Thủy

